

РОССИЯ



RUSSIA

№ 01059

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATIONФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORTСВИДЕТЕЛЬСТВО
О СООТВЕТСТВИИ БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТАCERTIFICATE
OF SHORE-BASED FACILITY CONFORMITY

Свидетельство выдается в соответствии с приказом Минтранса России от 10.02.2010 № 32 The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 10.02.2010 № 32

Наименование объекта
Facility
Система управления движением судов (СУДС)
Кольского залива
Kola Gulf Vessel Traffic System (VTS)

Категория
Category
Высшая
Highest

Владелец
Owner
Федеральное государственное унитарное предприятие «Росморпорт»
Federal State Unitary Enterprise «Rosmorport»

Адрес владельца
Owner's Address
Россия, 127030, г. Москва, ул. Суцневская, д.19, стр.7
19, bldg. 7, Suschevskaya str., Moscow, Russia, 127030
Тел. / Tel.: +7 (495) 626-14-25; +7 (495) 411-77-59
Факс / Fax: +7 (495) 626-12-39
E-mail: mail@rosmorport.ru Web: www.rosmorport.ru

Состав объекта
Composition of the Facility

1. Центр СУДС (г. Мурманск) VTS Centre (Murmansk)	5. РТП «Сетьनावолок» VTS site «Setnavolok»
2. РТП «Абрам-мыс» VTS site «Abram-mys»	6. ВРТП «ООО «Терминал «Абрам-мыс» VTS site «Abram-mys» Terminal»
3. РТП «Мишуково» VTS site «Mishukovo»	7. РТП «Обзор» VTS site «Obzor»
4. РТП «Крестовый» VTS site «Krestovyy»	8. РТП «Ура-губа» VTS site «Ura-guba»

Состав основной аппаратуры указан в Приложении. / Basic Equipment is listed in the Annex.

Акт освидетельствования / Certification Report: № 12/44 – 3323 – 2024А от/of 24.06.2024

Настоящим удостоверяется, что Система управления движением судов соответствует применимым Требованиям, утвержденным приказом Минтранса России от 23.07.2015 № 226.

This is to certify that the Vessel-Traffic System conforms with the applicable Requirements approved by the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 23.07.2015 № 226.

Действительно до 24 июня 2029 г.
но может быть изъято в любое время, если это
будет признано необходимым РосморречфлотомValid until 24th June 2029
but may be withdrawn at any time if this
is considered necessary by Rosmorrechflot

№ VTS – 12/44 – 3323 – 2024

Дата выдачи / Issue Date: 24. 06. 2024

Е.В. Тузинкевич
E. Tuzinkevich

РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT



ПРИЛОЖЕНИЕ

к Свидетельству о соответствии берегового объекта № VTS – 12/44 – 3323 – 2024

ANNEX

to the Certificate of Conformity of Shore-based Facility № VTS – 12/44 – 3323 – 2024

СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ
BASIC EQUIPMENT

1. Основные технические средства / Basic Technical Means:

1.1 Береговые радиолокационные станции / Shore-based Radars:

- тип SCANTER (TERMA ELEKTRONIK AS, Дания) /
type SCANTER (TERMA ELEKTRONIK AS, Denmark);
- тип НЕВА-Б (ЗАО «Морские Комплексы и Системы», Россия) /
type NEVA-B (JSC «Marine Complexes & Systems», Russia);
- тип Наяда-5МП (ООО «НПО «ГОРИЗОНТ», Россия) /
type Nayada (NPO GORIZONT LLC., Russia);

1.2 Средства автоматической идентификационной системы (АИС) /
Means of Automatic Identification System (AIS):

- тип Транзас Т214 (ЗАО «Транзас», Россия) /
type Transas T214 (JSC «Transas», Russia);
- тип Т214 (АО «Кронштадт Технологии», Россия) /
type T214 («Kronstadt Technologies» JSC, Russia);

1.3 Система обработки, отображения и регистрации информации /
System for Processing, Display and Recording of Information:

- тип PWS-9000, версия 2.1.1
(ООО «Морские комплексы и системы плюс», Россия) /
type PWS-9000, version 2.1.1 (Marine Complexes & Systems Plus Ltd., Russia);

1.4 Средства радиотелефонной связи с судами /

Means of Radiotelephone Communications with Vessels:

- тип MX800 (Spectra Engineering PTY Ltd., Австралия) /
type MX800 (Spectra Engineering PTY Ltd., Australia);
- тип JRV-500B (Japan Radio Co. Ltd., Япония) /
type JRV-500B (Japan Radio Co. Ltd., Japan);

2. Дополнительные технические средства / Additional Technical Means:

2.1 Средства видеонаблюдения / CCTV:

- тип AXIS Q6035/E (Axis Communications AB, Швеция) /
type AXIS Q6035/E (Axis Communications AB, Sweden);
- тип DS-2DE5432IW-AE (Hikvision, Китай) /
type DS-2DE5432IW-AE (Hikvision, China);

2.2 База данных СУДС / VTS Data Base:

- тип АРМ БД 2.0, версия 1.5.1.2
(ЗАО «Морские компьютерные системы», Россия) /
type ARM BD 2.0, version 1.5.1.2
(JSC «Marine Computer Systems», Russia)

РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT

Е.В. Тузинкевич
E. Tuzinkevich

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Свидетельству о соответствии берегового объекта № VTS – 12/44 – 3323 – 2024

ANNEX

to the Certificate of Conformity of Shore-based Facility № VTS – 12/44 – 3323 – 2024

СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ BASIC EQUIPMENT

2.3 Линии связи, средства передачи информации / Telecommunications, Data Transmission Means:

- радиорелейные станции / *Radio Relay Stations*:
тип Eclipse 7 (Harris Stratex Networks Pte. Ltd., Сингапур) /
type Eclipse 7 (Harris Stratex Networks Pte. Ltd., Singapore);
тип Eclipse 15 (Harris Stratex Networks Pte. Ltd., Сингапур) /
type Eclipse 15 (Harris Stratex Networks Pte. Ltd., Singapore);
тип IDATA (ООО «САТЕЛ», Россия) /
type IDATA (SATEL LLC, Russia);
- волоконно-оптические линии связи /
Fiber-Optic Communication Lines.

3. Оборудование, обеспечивающее функционирование и жизнеобеспечение объектов СУДС / *The Equipment for VTS Operating and Life-Support*:

3.1 Фидеры электропитания / *Power Supply Feeders*;

3.2 Аварийные дизель-генераторные станции / *Emergency Diesel-Generator Stations*;

3.3 Источники бесперебойного питания / *Uninterruptible Power Supplies*;

3.4 Средства охранной, пожарной сигнализации и пожаротушения / *Security, Fire Alarm and Firefighting Means*.

4. Средства дистанционного контроля и управления / *Remote Control and Monitoring Equipment*:

- тип Simple Scada 2.0 (ООО «Симпл-Скада», Россия) /
type Simple Scada 2.0 («Simple Scada» Ltd., Russia);
- тип PowerWizard Monitoring Software Version 2.09 (FG Wilson, Северная Ирландия) /
type PowerWizard Monitoring Software Version 2.09 (FG Wilson, Northern Ireland).



Е.В. Тузинкевич
E. Tuzinkevich

РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT

